

Cíklo 28.
12. julija.

Pomhaj Bóh!

Létnik 18.
1908.

Sy-li spěwał,
Pilne džělał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj móeny
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,
Swérnje džělaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebjes mana
Njech či khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh poda,
Wokrew će!

F.

Sserbske njedželske kopjeno.

Wudawa ſo kózdu ſobotu w Ssmolerjez knihicíjchčeřni w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórtlétne pſchedpłatu 40 np. doſtačz.

4. njedžela po ſvjatej Trojizy.

Luk. 12, 15.

Hdy by naſch Řeňes Jeſuš Chrystuš hafle w nět-
čiſhím cžaſhu a w naſchim kraju po Božej radze na ſwět
pſchischoł; hdy by wón dženža mjes nami žiwý był a ſku-
toval, kž ſmý jemu zýrkwie a wołtarje natwarili a kž
jeho cžescežimy a khwalimy jako Sbóžnika zýleho ſwěta
a wón by kž něhdyn wot tamného bohatého młodženza
wot ſamožithch a ſ zýla wot wſchitkých kſchecžijanow ſebi
žadał: dži a pſchedaj wſchitko, ſhtož masch a roſdawaj jo
khudym a pój ſa mnú: kaf býchu woni tajku pruhu wobſtali?
By dha jich wjele ſ wjeſelioſczu ſwoje kublo a ſamoženje
wostajilo, ſo býchu temu Řeňej ſamemu ſkluzili a ſ nim
pod wſchelačkim cžerpujenjom a pſchecžehanjom dželali na
cžaſnym a najprjódzy na duchownym a wěcznym derjehicžu
człowiſkeho naroda? Kózdy ſnanou ſebi myſkli, ſo je ſam
k temu derje khmañ, a njewéri, ſo by mołt tež druhu
kaſení dokonjecz. Duž ſpytujmy ſo dženža po ſłowje
teho Řeňesa:

Hladajcze a warnujiče ſo pſched laſomſtwom,
pſchetož ničtò njeje žiwý wot teho, ſo ma wjele
kublow.

Hacž runje je tole napominanje naſchego Řeňesa wažne,
ma tola dženža ſkoró kózdy najbóle po wulkim kuble a
bohatſtwe ſčadanje, a hdy by móžno bylo, by ſkoró kózdy
najradſcho chzyl bohaty bycz. Kaf husto teho dla tón
Řeňes podarmo předuje: ſhto dha by człowiſkej pomhalo,

hdy by wón runje zýly ſwět dobył a pak na ſwojej duschi
ſchłodował? Wěſcze móže tež ſemiske bohatſtvo dar Boži
bycz, a derje kózdemu, kž jo wužiwa ſ džakownoſcę na-
pſchecžiwo Bohu a ſ luboſcę a ſe ſmilnej wutrobu na-
pſchecžiwo bližſchemu. Kajž chzemý tež kózdemu radý tu
dobrotu popſchecž, hdyž njetrjeba ſo jara wo to ſemiske
staracz, ale móže bóle bjes staroſcze žiwý bycz; tola njeſa-
pomnímy pſchi tym, ſo ma tež bohatſtvo ſwoje staroſcze
runje tak derje kaf khudoba a druhdy hishcze wjetsche, haj
ſo je ſemiske bohatſtvo a honjenje ſa ſemiskimi kublami
wožebje ſemiszny ſmyſlenym hžom wulku ſchłodu a ſtrachotu
pſchinjeſlo. Spomnímy jenož na to: kajke hroſne ſłowa
a rěcze tež dženža hishcze mjes bratrami a ſotrami, a
mjes pſchecželemi a kſchecžijanami, kajke njeſchecželſtwo
mjes nimi jeno ſemiskeho herbſtwa a kubla dla! a tola
dyrbjeli ſo wſchitzny mjes ſobu lubowacž jako bratsja a
ſotry w tym Řeňeu. S kajkeſ ſawiſcžu pohladuſa druhdy
czi, kž mało maja, na tych, kž wjele abo jeno něſchtō
wjažy wobſedža a wobčežuju ſebi ſ tym jeno žiwenje
czíſce njetrjebawſchi! Kajka ſwada a njeſednota mjes
niſkimi, kž ſo wadža ſnadnych pjenjes dla, a mjes wyſo-
kimi, kž ſo wadža wo tawſhynt! Kaf wjele ſjebanja a
wopacžneho pſchizahanja, kaf wjele kradnjenja a morjenja
ſemiskeho kubla dla! Šawernje tež bohatſtvo a honjenje
ſa ſemiskimi kublami ma ſwoje wulke ſtrachoty ſa tych,
kž najbóle hladaja na to widomne, niz pak na to njewi-
domne. Kajka ſchłoda ſa ſnutſkowneho człowiſeka, hdyž
ſo bohatſtvo nadobywa na wſcho móžne waſchnje, tež

ſ hréhom, dokelž ſebi w něčiſchim čaſu taſ husto myſla, ſo je člowjek žiwý, hdvž ma wjele kubla.

Abo hdvž tež wſchudžom taſ ſlo njeje, ſeňſke ſamo-ženje a kublo ſo husto nahromadžuje jeno ſ wilkej prózu a wobčežnoſcžu. Bóh tón Knjes je wſchaſ pſchikafal: w pocze ſwojeho woblicža dyrbisih ſwój khléb jěſcz a w cžeſczi chzemý měcz kózdeho, kiz ſe ſprawnym dželom ſebi ſwój wſchedny khléb ſaſluži. Ale hdvž ſo jeno prózuja, ſo bychu ſo wobohacžili a hdvž chzedža ſebi wjele kubla nahromadžicž jeno ſ ležnoſcžu a ſ hibanjom, niz paſ ſ Božej prawdu ani ſ Božim žohnowanjom, hdvž woni ſeňſkeho kubla dla wopruja mér a pokoj a ſbože duschę a ſwoje dobre czeſtne mjeno, tam je tola ſ wěſtoſcžu nuſne to napominanje: ničtó njeje žiwý wot teho, ſo ma wjele kubla. Abo ſu dha ſachodne kubla ſwěta woprawdze hódne, ſo ſo jich dla wadžimy a ſebi živjenje wobčežu-jemy, ſo jeno jich dla ſo taſ wjele ſtarany wo dnjo a wo noz̄? Ně, pytaſmy najprjedy Bože kraleſtwo a jeho prawdoſcž, dha budže nam wſchitko druhe, tež ſchtož je k živnoſcži a potrjebnoſcži ſwonkowneho živjenja nuſne, pſchidate. Komuž paſ je Bóh wjele kubla ſpožežil, tón njech jo prawje nałožuje a ſebi tež pſchecželov cžini ſ tym pſchisprawnym namakanjom.

Kak husto tole člowjekojo ſapomnuja, ſo ſu jeno ſaſtojnizy, niz paſ knjeſojo nad ſwojim kublom a bohatſtwom a ſebi ženje na to njemyſla, tež khudym a potrjebnym wot ſwojeho ſamóženja a po ſwojim ſamóženju dobrotu cžinicž a wudželicž. Kak ſrudnje tola, hdvž maya w domje wſcheho doſcž a wjaz̄ hacž k wěcznemu živjenju ſluscha a móža ſebi kózde wjeſele popshecz, kotrež wutroba ſebi požada, ale to wjeſele njeſnaja, na kotrež Bože ſłowo w jaſoſhtoſkikh ſkutkach džiwa: „ſbóžniſche je dacž dyžli bracž.“ Kak ſrudnje, hdvž by nechtó po ſwojim ſamóženju mohl wjele žohnowanja pſchinjeſcz khudym, hubjenym a czeřpjažym, ale ſamknje wutrobu a ruku pſched nimi, dokelž ſo wot ſwojich pjenies dželicž njemóže. Kak ſrudnje, hdvž je nechtó žiwý a nježmilny pſchecživo khudym a wumrje, wot nikoho njewoplaſowanym a ludžo njemóža jemu pſchi jeho khowanju žaneje khowalby dacž khaba tejele: wjele džaka wón ſebi do rowa ſobu njebjerje, pſchetož ſa khudym wón wóczko a wutrobu njeméjeſche. Kak ſrudnje, hdvž dyrbí napoſledk tajki nježmilny, laſomny člowjek pſched Boži trón ſtupicž a čakacž na ſudženje teho, kiz rjeknje: ſchtož njeſcze cžinili jenemu mjes mojimi najmjeñſchimi bratrami, to njeſcze mi cžinili.

Duž poſnajmy, kajke ſtrachoty móže tež bohatſtwo nam pſchinjeſcz, hdvž ſe ſwojej wutrobu jeno na ſeňſkim wiſhamy. Tón Knjes ſam paſ chzyk naſ pſched tajkej a hinaſchej ſtrachotu ſakhowacž a nam k temu dopomhač, ſo bychmy w prawym čaſu kubla ſebi nahromadžili, kotrež placža pſched wrotami wěcznoſcze. Hamjeń!

W. w N.

Hewak a nětko.

Zaſo běſche Kamehamea III. ſ kralom Sandwichowých kupoව, jemu ras jedyn kózny kapitän pſchedſtaſeſhe, ſo ſu kſchecžijanshy miſionarojo ludačojo, a ſo je kſchecžijanswo jeno ſchpatneje wažnoſcze. Kral jemu měrnje pſchipoſbluſhashe, potom paſ ſo na jene dobo wopraſcha: „Njevidzieſze, ſo Waſch ſežen na mnje pada?“ Zaſo bě kapitän na tule praschen „haj“ wotmoſtil, bjes teho ſo jejny wotpohlad ſnajeshe, kral džesche: „Hlajeſze, w předawſhim čaſu budžiſche Waſh to wo živjenje pſchinjeſlo; pſchetož ſchtož ſo

prjedy, ſa čaſ ſohanstwa, ſhrobli, ſo ſe ſwojim ſeženom krala podótkuſcž, bu do ſmjercze ſarubanu; ale nětko ſmý my kſcheſcijenjo!“

F.

Wostań Bohu ſwěrmu!

Ach běda! wotpad wulki je,
Džerž ſwěru twjerdze, duscha!
Sſlub ſ Bohom ſa čaſ mlodoſcze
Sſo wobarnowacž ſluscha.

Schtož Bóh cži w kſchecžený polubi
Po ſwojej wěcznej miloſczi,
Wón dawa ſ polnej měru.

Budž Bohu ſwěrmu w dobrých dnjach,
Hdvž ſwět cži w rózach kſzjeje
A duschi w tyhle rjaných žnjach
Sſo ſlónzo ſboža ſměje.

Hlej, wſcho je Boža dobrota,
Kiz k potuče naſ pochnuwa
A k prawej ſwěrje wabi.

Budž ſwěrmu tež, hdvž mrokota
Cži njebjio wobčahuje;
Hdvž czežke bija njeſjedra
A horja wichor duje.

O njeſkorž! Tež nad mrokami
Sſo Bože ſlónčko ſyboli,
Kiz ženje njeſakhadža.

Budž Bohu ſwěrmu we wěrje
A džerž ſo jeho ſłowa,
Dha twój pucž cžemny njebudže
A žana khowa cžmowa.

Th pońdžesč, wuńdže junu čaſ,
Pſches Khrysta křej na wězny ſwaſ,
Hdvž měra paſmy roſtu.

Budž Bohu ſwěrmu w luboſczi,
Kiz ſwět taſ lubowaſche,
So jemu ſhy na wobradži,
Hdvž čloſtvo w hréchach ſpasche.

Duž džerž ſo k Bohu ſ luboſcžu,
Wón dopomha cži k živjenju
Pſches Knjeſa ſesom Khrysta.

Budž Bohu ſwěrmu w nadžii;
Da wón tež khowilu čakacž
A tebi w twojej tylchoſcži
Majhóreže kylhy plakacž —

Wón w prawym čaſu ſawěſcze
Cže ſ kſhiža, ſ nuſy wumože,
So jemu khowalbu ſpěwaſch.

Haj, ſwěrmu budž hacž do ſmjercze,
Dha ſbóžny kónz th ſmějeſch;
Njech tež je czežke bědženje,
Th w Božej ružy mrějeſch,

Kiz twojej duschi pſches Khrysta
Tam ſwěry hnadnu krónu da,
Hdvž wěczne ſwětlo ſwěcž!

K. A. Fiedler.

Pravý lěkar.

Něhdy ſo ja ſ jenym lěkarjom, kotrýž bě na všach pobyl, do města vrózích. Psched jenym hosczenzom pschedměsta da wón ſatcž. Wón chyzsche džecžo wophtacž, kž tam w khěji khore ležesche. Sa někotří čaž wón ſažo wustupi a to w pschedwodže muža, kotrýž jeho twjerdže ſa ruku džeržesche a bě jemu ſe ſwojej na ležnosči a ſwojimi vjele rěczemi po ſdacžu k wobčežnosči. Skónčnje ſo lěkar wottorže a ſe mni do woſa ſtupi.

„To je žalostnje!“ wón džesche, „a tola mohł ſo tež ſažo k temu ſmjecž.“

„Schíha tón muž bě?“ ſo ja wopraschach.

„Se to po wſchém měſeze derje ſnaty wopilž“, lěkar wotmolvi. „Sa dýrbju jemu na kóždy pad něcht ſapižacž, ſchtož by jeho wot wopilſtwa dospolnje wuhojilo. Wón ma ſwoju paſenzowu žadostž ſa khoroſč a měni, ſo móže jemu lěkar pomhacž.“

„Schto ſ tajkim wbohim člowjekom činicž?“ ſo ja praschach.

„Sa jeho pſchi jeho wérje wostojam“, lěkar poſræžesche; „wón dýrbí ſe mni pſchińč, a ja jemu něcht ſapižam.“

„Woprawdže?“ ja načižných. „„taſke ſredki ſa njeho macže?““

Wón ſo požměnkowaſche a mi tón a tamny njesamožny na pojk mjenowaſche, ſ kotrýž chyzsche teho, do ſteho njevočinku ſa padnjeneho muža ſpoſojočž.

Nějeje to žalostnje? Tón hľubočo-padnjeny ma žadanje po wužwobodženju. Wón ma wér, ſo móže jemu lěkar pomhacž. Ženo na pravého lěkaria, lěkaria duſchow, ſo wón njevobroča. Wón tu nadobnu knihu naſchego ſvoja do rukow njeberje, kotrúž je nam lěkar wſchech lěkarjow dal. W tejle kniži ſu ſredki, kotrež zjle wěſeze pomhaju, jeno ſo ſo naſožuju. Tež ſa tamneho wopilž ſu w njej ſredki, hdy by je wón jeno pytał a wobledžbowacž chyzl. Žedyn n. pſch. je naſpomnjeny w ſczenju ſvjateho Mateja 17, 21: „Tuta rodžina ſlych duchow njevuſhadža, kiba pſches modlitwu a poſčenje.“

F.

Dwojakaj ſapalerjej.

„Wuwinowaný! Scholta je wuwinowaný. Žemu njeſi ničo dopokaſacž mohli, a duž je ſo wulhał; wón drje praſi, ſo njeje Wicžaſez bróžen ſapališ — ale wón je to tola ſčiniš.“

Tak ludžo psched pſchižažnym ſudnym domom mjes ſobu rěčachu; nětko ſkóržbnik a wobſkoržený ſ durjow wuſtupiſchtaj; Scholta njemdrje na Wicžaſa pohladny.

„Wý ſe ſči ſnanou ſapaleř“, wón ſawola, „ale ja to njeſiž.“

„Chzu ſphtacž, ſo ſo pravý ſapaleř ſčinju“, ſtary Wicžaſ měrnje džesche, „w tu khwilu to hiſcheze njeſiž.“

„Na nō?“ Scholta ſ wužměchom ſawola.

Mjes tym ſo wſchitzu ludžo jemu ſplóſchile ſ pucža džechu, wſchě počeſčowanja-počne hladu ſtareho povožneho Wicžaſa ſčehowachu.

Czežki čaž ſo ſa Scholtu ſapocža. Nichtó nočžysche jemu dželo dacž, nichtó jeho do ſwojeho domu wſacž. Žeho žona a džecži bužichu ſahlođnili, njebudžishe — ſtary Wicžaſ jím wſchelaču žhrobu a draſtu ſkála, tež Scholce ſamennu dyž a dyž dželo na ſwojim dworje dawał. Šaſakle čjinjeſche tón, kaž by ſ zyla ničo nje-phytný, kaſka ruſa jemu dobroth wopofaſuje; ale jako wón jedyn wjecžor ſtjeni Wicžaſowu pſchi khorožu ſwojeje žonu ſedžo wužlada — dha ſo jeho ſahložez ſlemi a ſ hložom placžiž wón wuwoła: „Sa njemžu to wjazh wutracž! Wasche dobroth mje w duſchi pala!“ a wón běžesche k Wicžaſej. —

Schto je wón ſ tým rěčal, njeje žadyn člowjek ſlyſhal, tola běžesche wó jſtwje vjele rěče wo ſapaleſtwje a „žehliwých wužlach“, i jara hubjenje džesche. Žene njeſbože po druhim pſchiſidže, mój

— Scholta pač bu wot teho dnja druhi člowjek. Nětko chyzsche ſo wón ſam psched ſudom wobſkoržiež, ale Wicžaſ temu wobaraſche. „Wostajcze to jeno, nětko tu žadyn ſkóržbnik njeje. Balidlo we Waschej wutrobje je wjazh winoſte dyžli wotpalena bróžen. Starajcze ſo wo to, ſo wono ženje njehaſnje.“

Tak je ſo ſtary Wicžaſ pravý ſapaleř ſčiniš. O ſo by jich vjele jeho runjecža bylo!

F.

Pſche poſdže.

(Holſtei.)

Đenž ſo cži načež ſchče rjenje ſměje
A kwětki wſchelke fcžěja bohacže;
Tež khoreho ſaž milé ſlónčko hréje,
So ſ nowej možu ſwój ſlutk ſapocžnje.
Schče ſtejimy — ſchče k rowu njewjedže
Maſch pucž — duž hiſchcze njeje pſche poſdže.

Pač jutſje ſnanou — ſchtó wě to nam praſiž —
Maž njenadžita powjeſež potrjechi
A móže naž do hörkej ſrudžby ſtajicž,
Hdyž naſlubſcheho ſmjerč ſam wosſewi.
Ach, huſto tón, kž dženž we ſvožu je,
Žno jutſje ſlónčko widži w ſrudobje.

To wopomnje! Niž jeno naſchich drohich,
— Cži wostanu nam w lubym pomjatu —
Tež ſhubiſch pſches ſmjerč ſjeſčezelov ſwojich,
Kž podarmo na ſmilnoſč cžakachu.
Njej' předy wſchaf ſo ſtač ſiednanje,
Dha ſkoržimy: O Božo, pſche poſdže!

Te row ſo ſankný, ſrudnje ſaplakamý,
So njekčěje nam kwětka hoſata.
Tak vjele ſtýlných duſchow namakamý,
Kž ſ ničim měr ſej dobyč ſjewjedža.
Haj, wſchudžom pytaju wſchaf ſkojenje
A rudža ſo: O Božo, pſche poſdže!

Do ſtajnoh ſtýſka hroſný ſón naž ſtaji:
Mý mohli wodacž, — my pač nočžychmý.
Sle ſwědomnje to nam tež pſchego praſi,
Hdyž w prostym hidženju my wostachmý.
Ssy bratrej ſapowjedžil wodacž wſcho,
Dha luboſeži ſy wotrjekný th ſo.

Duž wopomnje, ſchtó ſo nam k měrej hodži,
Sloſcž ſapomnje, ſej ruzh ſawdajcze!
Njech jeno Khrysta luboſež wasch duch rodži,
Kž roſkorjených mile jednaſche.
Ach wopomnje, ſchtó radžu wutrobnje:
Hdyž ſmjerč naž dželi — dha je pſche poſdže!

Jurij Bróſt.

Pomož w muſy.

Š boka jeneho dwórnisheža mała deſkowana buda ſtejſeſhe. Žejna wobſedžerka, jednora žona, mějeſche w njej wſchelake jědžne tworž ſa drožkarjow a paketnoſcherjow na pſchedan a čitasche tež naſche njedželske ſopjeno. Kóždu njedželu rano jej tožamo mlody člowjek noſhesche a temu wona ſlědowaze naſhonjenje powjedasche:

„Pſched wjazhymi ſtami hiſcheze“, tak wona praſeſhe, „ſo mi jara hubjenje džesche. Žene njeſbože po druhim pſchiſidže, mój

muž ſo do pičza da a mje bijesche, hacž ſkónečnje wumrje, a potom haſte tak prawje njewjedžach, ſchto ſapocžecž. Ta nad Bohom a czlowjekami ſadwělowach a ſo jene ranje na pucž podach ſ tym kruhym wotmyſlenjom, ſwojemu hubjenſtu delkach w ręz̄y kónz ſeſinie. Taſko tak w bjestroſtňach myſlach ſ ręz̄y khwatach, buch na jene dobo ſadžeržana. „Hdžeha chzeče, dobra žona?“ tak mi do wuſchow ſaklinča. Sedyn derje ſdraſčený knies pschede mnū ſtejſeſhe; wón mje njeſnajecž a ja njeběch jeho tež hiſhčeze ſenje wiđala, a tola, ja njewěm ſak to pschińdže, wón hnydom moju zylu hótku nuſu a moje ſadwělowanie pschewidža, ja njemžach jemu ničo ſamjelcę, tež niž wotyknjený kónz ſwojego pucža. Wón mi pschirēčowasche, mi to a tamne radžesche, ſ cžimž mohla ſebi ſwoju žiwnoſć ſaſlužicž, ſo njetrjebała po proſchenju khodžicž, ſchtož džé tež ſenje cžinicž njemohla. Skónečnje wón do dybſala pschimy, někotre tolerje wuczeče, a mi je do ruci ſtúčzi a rucze wotěndže. Ta jeho ſenje ſaſo wiđala njeſzhy, ale ja wěm, ſo mi Bóh w njebjeſzach nočyſche dacž do ſkaženja padnycž a mi teho dla tuteho wumožerja póžla. Ta tole wiſowarſtwo ſapocžach, najprjedy zyle ſ mała, a někto ſo mi derje wjedže, ja ſo sprawne žiwnu a hiſhčeze něſhto na bok kladu, a jowle je tež něſhto ſa miſionſto, ſa kotrež chzu huſezifch ſcherjepatku ſkladowacž. To pak njedam ſebi wot niſoho wurečecž, ſo je hiſhčeze pomožnik w njebju, kotrež nam pomha najeſacž naſcheho njerofoma.“

Tak ta žona praſeſhe. Hacž wona někto hiſhčeze pshezo we ſwojej budže ſedži, ja njewěm; tola to wěm, ſo je ta podawisna wěra, kaž je mi ju ta žona psched mnohimi lětami ſama po- wjedala.

F.

Sſerbowka.

Historiſka novella wot R. Židuſa. Seſerbských K. A. Fiedler.

VI.

„Nano“, naſajtra rano Mařka džesche, „wcžera wjecžor bě tu hiſhčeze ſyň Wascheje ſotry.“

„So! njepſchińdže dženža ſaſo?“

„Ně, wón je naſkerje hižom daloko wottal; Bóh chzył dacž!“

„Schto tak ſdyhujesč? je ſo něſhto njeſpodobne podało?“

„Cži knježa na hrodze ſu jeho hanili, jemu hroſyli — ſnano je hižom ſajath. Želiſo pak je hjes ſadžewka ſ wrotami won, potom, ach potom póndže ſ Hufitam.“

Nan tu wěz khotniſe njewſa a ſkónečnje nimale ſymnje rjekn:

„Sſebi myſlach, ſo naju dženža rano hiſhčeze wophta. Tola ty ſdaſch wulki džél na nim bracž.“

„Nano“, holečko ſ poſběhnjenym hložom pocža, „ja nimam žeaneje macžerje wjazy, kotrejž mohla potajnoſče ſwojeje wutroby dowěricž; Wy ſcze mi nan a macž; psched wami njeſzhy ſenje něſhto potajała, a duž Wam ſjawinje wuprajam: Ta ſyň ſo wcžera wjecžor ſ nim ſlubila.“

Wón ſ poſtróženjom poſkocži a na ſwoju džowku ſe ſwojo-tnym wuraſom poſlada, mjes tym ſo nahle wiwoła: „Mařka, Ty tola njeſky ſabyla . . .“

„Budžeze hjes staroſče, luby nano, njeſnajecželi tež jeho, dha tola nadžiomne ſwoju džowku ſnajecž. Budžich dha hewak ſ tajkelej wotewrjenioſče rěčala?“

„Wón je psches Twój ſtar a cži ryczerjo . . .“

„Roſjudžejecž wſchěch po knies Reinhardtu abo knies Lutheru?“ jemu holečko do ſlowa ſapadže, mjes tym ſo jejnej licžy psched hněwom a hanibčiwoſću phrjeschtej. „Nano“, wona po ſaſtaſz ſokracžesche, „ja ſebi myſlach, ſo mi ſwoje žohnowanje

ſpožcžicž. Nanowe žohnowanje džecžom kheze twari, a ja měnu, ſo budže wono prawje trěbne, pschedož mi je tak, ſaz by njebjo někto hiſhčeze cžezſho nad nami wižalo, hdž ſmój teho muža wiđala, kotrehož dyrbju lubowacž.“

„Bóh Čež žohnuj, moje džecžo“, nan rjekn, pschi cžimž ſwojemu džesču, jeničkemu pschedmjetej, na kotrejž móžesche ſo jeho wutroba hiſhčeze ſhreč, ruču poſkicži; „tola praj mi, ſak móžesche ſo ſa tajki wažny ſwiaſk tak rucze roſjudžicž?“

„Taſko jeho prěni krócz wiđach,“ wona ſ dlicžom ſnapſhеčiwi, „ſo wulžy poſtróžich, ale dyrbjach jeho wobdzivacž; jako wón druhí krócz pschińdže, tak hľuboko njeſbožovny a wužměſcheny, ſo njemu wutrobu ſapſhijach a jeho nihdý njepuſhēču.“

Nanej to prawje ſroſymliwe njeběſche; ale na to ſwucženj, ſwoje džecžo ſamžne pucze khodžicž dawacž, wón jeno ſ hlowu tſchaſyſche a ſo hotowasche, ſwoje wſchědne dželo ſpocžecž. Sſnano bě jemu lubo, ſo běſche ſo jeho ſotrijenz, luby jeho džowki, ſak bóry a taſko daloko wothalil; na tajke waschnje njeſeſche ſo tola w bližſhim cžaſku niečeho bojecž.

„Nano“, Mařka hiſhčeze raſ ſe ſdyhcnjeńčkom pocža, „Siegmund je tež wo waschich starých prawach na naſhe kraleſtwo ſo mnū rěčaſ. Wón ſ wójskem pschińdže, a runjež ſu to cži ſli Hufitojo —“

„Holza“, ſchědžiwz wupraſhy, „cžwiluje Če ſaſo Twoja ſtara cžecželaſomnoſć? Mařch cžaſ je nimo, my njeſzhy wjazy dostojni knježicž, ale jeno ſlužicž. Schtôha by chzył ſkalzej Kralej jako wjerčej holdowacž?“

„A tola Wam naſch lud wſchu cžecžiwoſć wopokaſuje, kotař ſraje pfchiſluſcha!“

„Niečo wjazy wo tym! Hewak mohle ſ thch prutow, ſ kotrej- miž nař ſchwikaju, ſchorpijony naſtač!“

Mařka cžuſeſhe, ſo jejny nan žeaneho knježerſkeho ducha wjazy njeſeſche. Won ſo teho dla ſe ſdyhcnjenjom wotwobroči a psched ſobu ſheptny: „D ſo by Siegmund na Twoim měſcze byl! Kajke poſkocže tola na njewolniſtwje leži!“

Bo ſaſtaſz ſona ſaſo pocža: „Dženža je ſmjerthný džen mojeje macžerje. Sſmój hewak kóžde ſeto ſ jejnemu rowu do Kótłowa ſchloj; njeſeſe dženža hiſhčeze na to pomylili?“

„Ně“, nan wotmolwi, mjes tym ſo ſo pscheſlapjený po- ſběhny; „ale tón thdžen ſo tam njemžu podacž, ſak rad hacž bých to chzył. Ty wěſh, Levý chze tu ſchtuku platu měcz; ale njedželu chzemoj do Kótłowa, Mařka.“

„D pójce tola dženža ſobu; mje jow nječerpi; mi njeje hiſhčeze ſenje taſko cžezio w naju ſtvičzhy bylo; hiſhčeze ſenje mje Wasche rjemjeſlo taſko traſchiło njeje!“

„Mařch-ſi tajke wulke žadanje, dha dženža ras ſama dži“, nan zunje rjekn; „Levý je pshezo derje ſ namaj měniš, a nočzu jeho teho dla do wuſkoſeze pschinjeſč.“

„Dha pschi Waſ wostanu, a njedželu w hromadže póndžemoj“, Mařka po krótkim ale próznym roſjudže wotmolwi a na ſwoje domjaze džela džesche.

(Pſchichodnje dale.)

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Sańdženu njedželu mějeſche ſo zyrkwiſka viſitaziſa we Lüpjanſkej woſadže. Němſku viſitaziſku rěč džeržesche knies zyrkwiſki radžiczel Meier. Na ſerbſkim ſemſchenju mějeſche knies farař Ráda rěč na ſerbſku woſadu.

— Twar moſta psches Spremju wiđomnie poſkocžuje. Sedyn ſtolp, kotrež ma móst njeſč, ſo hižom něhdže 3 metry wýſkoſo poſběhuje. Pschi ſaſoženju běſche wjele pschecžiwoſćow pschewinycž.